



Wealth Architects, Inc. Michael R. Vitale, CFP®, MBA President

9800 Shelard Parkway Suite 220 Plymouth, MN 55441 763.525.0001 michael.vitale@wealtharchitectsinc.com www.wealtharchitectsinc.com



WELCOME



FROM THE ARTISTIC DIRECTOR

An activist, Quaker, organizer, orator, athlete, singer, gay man and poet — Bayard Rustin was a true Renaissance Man. His story has inspired me for over 25 years and I was thrilled when Steve Milloy approached me five years ago with the idea of writing a narrated choral work about Rustin's life. We joyously labored for two years to give birth to The Man Behind the Dream, a work that truly exploded emotionally when Vanessa infused her poetry and passion.

May Bayard's story offer clarity, inspiration and 20/20 vision for the important months ahead. May it inspire each of us to shape our dreams of a welcoming and justice-centered world into bold action!

"What is your dream? What do you march for?" - from The Man Behind the Dream

- Jane Ramseyer Miller, One Voice Artistic Director

Thank You From The ARTISTIC DIRECTOR to-

- Steve, Vanessa and Roland for lending your voices and passion to bring Bayard's story to life.
- Phillip and SOTA youth for your vibrant energy and partnership this winter. It is a joy to sing with you!



FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR

Let me begin by extending a heartfelt thanks to all of you in the audience. We are excited and deeply honored to be performing for you today. Each One Voice concert is developed with the intention to inspire social change and curated to tell important stories with artistry and impact. Our hope is that, through these shared experiences, we can cut through the noise of division and build community. Bayard Rustin: The Man Behind The Dream will take you on a journey through the life of one of the most influential, and unrecognized, leaders of the March on Washington and broader civil rights movement. The music you will hear explores the many dimensions of Bayard's personality and the intersections of his identities—all grounded in the context of a seminal period in American history.

All too often we forget that behind the big headlines and summaries in textbooks are complex human realities. People — balancing work, relationships, love, loss, triumphs, and basic survival — experiencing history before it is written and analyzed. We are those people. Although it can be hard to see the picture when you're inside the frame, I hope we remember that what we do now matters. Our interactions, our decisions, our priorities — they all matter. When confronted with bigotry, whether it's in the form of a casual joke or a federal policy, our response will determine what kind of world future generations inherit. One day they will look back on us and be the ones telling our story. Let us be the Bayards of today.

- Mitch Fantin, One Voice Executive Director



One Voice Mixed Chorus, Minnesota's LGBTQA chorus—and one of the largest queer choruses in the country—is known for musical excellence, creative programming, and a strong commitment to community engagement. One Voice's 125 singing members

span ages 17 to 83, and are accompanied by a large "Fifth Section" of non-singing volunteers. Together, we dedicate our voices to the One Voice mission: "Building community and creating social change by raising our voices in song."

Along with our small ensemble OVation, One Voice has performed for tens of thousands of people in the Twin Cities, Greater Minnesota and beyond. For over 30 years One Voice's concerts have inspired transformation through passionate, vibrant, and creative performances on concert stages, during community engagement tours, and with our pioneering OUT in Our Schools program. One Voice is described by Chorus America as "one of the region's best ensembles."

One Voice Mixed Chorus mailing address: 732 Holly Avenue, Suite Q — Saint Paul, MN 55104-7125 Contact information: 651.298.1954 • www.OneVoiceMN.org • Info@OneVoiceMN.org



One Voice Mixed Chorus is a member of GALA Choruses, a network of just under 200 queer choruses across the world, with a mission of inspiring member choruses to change the world through song. Founded in 1982, GALA Choruses is the world's leading international choral association for gay, lesbian, bisexual, transgender and allied choruses. For more information visit www.GalaChoruses.org.

OUT in Our Schools

Since 1999, One Voice has tackled the problem of bullying and homophobia in our communities through our interactive OUT in Our Schools program. One Voice has collaborated with over 50 Minnesota middle and high schools to provide positive LGBTQ role models and quality music partnerships culminating in concerts with One Voice singers and students performing together. Through this unique program we also support educators and administrators as they build understanding and respect within their school.



OVation is the portable version of One Voice—an a cappella ensemble that brings One Voice's music and message almost anywhere. Since its founding in 2000, OVation has presented over 250 performances, reaching over 30,000 people in dozens of Minnesota communities, at choral festivals from coast to coast, and internationally in Canada and Ireland. OVation performs at 20-30 community engagement events annually, in venues that have included the Minnesota State Fair, the Northern Voice Festival, the Minnesota Arboretum, TwinsFest, several Pride festivals, places of worship, and in partnership with organizations like RECLAIM!, the Aliveness Project, and Avenues for Homeless Youth. For information on booking OVation for your party, sacred service, business, wedding, coming-out party, birthday bash, or other event visit www.OneVoiceMN.org/BookUs.



2020 CALENDAR!

One Voice performs at

VocalEssence Witness Concert February 23, 2020 • 4:30 p.m. Orchestra Hall – Minneapolis

Indeed We Can
One Voice Fundraiser
February 26, 2020 • 3:00 - 11:00 p.m
Indeed Brewery - Minneapolis

ReMembering: Singing Water
June 20, 2020 • 7:30 p.m
June 21, 2020 • 2:30 p.m
Ordway Concert Hall – St. Paul

GALA Choruses Festival - July 4-8, 2020

Performances at GALA Choruses' LGBTQ choral festival. (see concert details on page 14)

ABOUT OUR RAINBOW SCARVES

In July, I had the incredible opportunity to travel with the Pacific Pride LGBTQ Choir across Vietnam and Cambodia. We performed concerts for students, LGBTQ activists, and NGOs. Since there is no choir culture in these countries, several times we performed for audiences that had NEVER heard a choir!

I also met Sanh Pheng, a trans man who weaves rainbow scarves to raise funds for a project that collects stories of trans individuals across Cambodia. In talking with Sanh I began imagining the possibility of One Voice supporting the Cambodian trans story project by purchasing scarves for One Voice. 48 hours later, on my last evening in Phenom Penh I managed to connect with Sanh and, with the help of a translator, purchased enough scarves for our entire chorus!

— Jane Ramsever Miller



JOIN ONE VOICE ON STAGE!

Auditions for our fall 2020 season will be held in late August 2020. Sign up at the One Voice table in the lobby to receive an audition reminder by email or call the office to receive more information. Please note that we mostly have openings for tenor and bass voices. Soprano and alto openings are very limited. One Voice rehearses weekly on Monday nights.

ARTISTIC STAFF

JANE RAMSEYER MILLER



ARTISTIC DIRECTOR

Jane Ramseyer Miller (she/her) is in her 26th year as Artistic Director for One Voice and serves as Artistic Director for GALA Choruses, a national association of LGBTQ choruses. She holds Masters in Choral Conducting from the University of Minnesota and a BA in Psychology from the University of Waterloo in Ontario, Canada. She enjoys creative community collaborations and has created choral music with The Women's Cancer Resource Center, Shakopee Women's Correctional Facility, In the Heart of the Beast, Kairos Dance Theatre, Mu Daiko, and Teens Rock the Mic among others. In 2008 she received the GALA Choruses Legacy Award for her conducting, innovative programming and commitment to community outreach. In 2010 she was awarded the ACDA VocalEssence Award for Creative Programming and the ACDA Minnesota Advocate for Choral Excellence (ACE) Award.

MINDY ESCHEDOR



ACCOMPANIST

Mindy Eschedor (she/her) is an active Twin Cities collaborative pianist whose engagements regularly include vocal coaching and accompanying, chamber music, and theater work. She has performed with such companies as the Guthrie Theater, Children's Theater Company, Chanhassen Dinner Theaters, Ordway Center for the Performing Arts, Nautilus Music-Theater, Interact Center, and Minneapolis Musical Theater. In addition to her work with One Voice Mixed Chorus, Mindy is Staff Accompanist at Macalester College and the University of St. Thomas. Mindy served as Principal Staff Accompanist at MacPhail Center for Music from 1999-2010. Her first performance with One Voice was the 25th Anniversary Concert in January 2013.

KELLI M. HECKMAN



ASSISTANT DIRECTOR

Kelli M. Heckman (she/her) is the director of bands at Hopkins North Junior High School. She earned her Bachelor of Music Education degree through the University of Wisconsin - Eau Claire and her Master of Music degree in Instrumental Conducting from the American Band College in Ashland, Oregon. Ms. Heckman has conducted various honor bands including the Minnesota Band Directors Association Northeast Regional Honor Band. Kelli is an accomplished trumpet player and has performed with Doc Severinsen, Al Vizzutti, Bobby Shew, The Canadian Brass, Boston Brass, Minnesota Philharmonic Orchestra, and the Mr. Lucky Swing Syndicate.

GARY RUSCHMAN



OVATION MUSIC DIRECTOR

Gary Ruschman (he/him) is an in-demand performer, conductor, and ASCAP award-winning composer. He is currently Music Director at St. Timothy Lutheran Church in St. Paul and Mixed Precipitation's Picnic Operetta, and has led performances by Consortium Carissimi, Blue Waters Brass, Bach Society of Minnesota community retreats, and served as chorus master for Twin Cities Early Music Festival. He toured the globe as a member of Cantus, and was a co-recipient of Chorus America's 2011 Education and Community Outreach Award. Gary's music has been heard at Madison Square Garden, broadcast on BBC Two, and commissioned by Minnesota Opera and American Composers Forum. He earned music degrees with honors from Northern Kentucky University and the San Francisco Conservatory.

MEMBERS AND COMMITTEES

BOARD OF DIRECTORS

Sarah Cohn
Jonathan Mathes
Vice Chair
Sarah Johnson
Claire Psarouthakis
Treasurer
Secretary

Gene Duenow Member At-large
Katrina Johnson Member At-large
James Roth Member At-large
Matt Ruby Member At-large
Ruth Tang Member At-large
Colleen Watson Member At-large

STATEMENT OF SUPPORT FROM THE ONE VOICE BOARD OF DIRECTORS

The Board of Directors of One Voice Mixed Chorus, on behalf of our members, stand in solidarity with Black Lives Matter Minneapolis and Black Visions Collective as they lead the fight to end systemic and institutional racism and oppression against people of color in our communities. One Voice's mission is building community and creating social change by raising our voices in song. While our work focuses on the LGBTQ community, we are acutely aware that any person who is black, indigenous, or a person of color (BIPOC), is at significantly more risk of experiencing violence than a white person, especially when they are also out as gay, trans, queer, lesbian, gender non-conforming, etc. Therefore, we condemn racism and bigotry in all forms as strongly as we condemn homophobia and trans phobia. We urge supporters of One Voice Mixed Chorus and other community organizations to stand in solidarity with Black Lives Matter, Black Visions Collective, indigenous peoples, refugees and all who face oppression and discrimination within our communities in calling for an end to violence, systematic racism and oppression.

"This will be our reply to violence: to make music more intensely, more beautifully, more devotedly than ever before."

- Leonard Bernstein

THANK YOU TO OUR COMMITTEE VOLUNTEERS

We are fortunate to have many dedicated individuals who generously volunteer their time and skills in service to One Voice. Many thanks to each member of our board of directors and the following chorus committee chairs: Development — Sarah Cohn, Finance — Sarah Johnson, Leadership & Governance — Sarah Cohn, Marketing — Dick Van Deusen, Music — Jane Ramseyer Miller, Personnel — Sarah Cohn, Production — Sherrie Luetgers

ONE VOICE MEMBERS

- # On Leave
- * OVation Ensemble
- Section Music Leader
- + Section Representative

SOPRANO

Britt Ahel Sara Arthur-Noble Martha Bentley Anni Bowers * Catherine Dalton * Jenna Davis Kristen English Kendra Full Stefanie Foreman Marisa Geisler J Abigail Green Jessica Heaslev # Cheryl Hornstein Vicki Janisch-Tri Darcy Juhl Melissa Kloempken Cece Klueh Andrea Leonard Meghan Lonatin Sarah McMahill Cecilia Miller Sarah Olson Steph Pederson Wendy Weimerskirch Plager Erika Rae + Catharine Van Nostrand Gloria Vande Hoef Elizabeth Vaught Jeanette Vyhanek #

ALTO

Sharon Barnd
Barbara Beacham
Erin Bontrager
Danielle Boor J
Jesselyn Clapp
Sher Demeter
Beth Desotelle
Cathy Geist
Jennifer Heaton #
Kelli Heckman
Sarah Henderson
KateLynn Hibbard +

Heidi Jensen # Medora Kea Robin Keck Sherry Kruczek * Lynne Larsen Madeline Lucius Sherrie Luetaers Liz McClear Claire Morrison # Karen Muleski Davna Neidich Marg Nelson * Katy Nordhagen * Savlem Olberg * Anita Pecor * Sara Pecor Claire Psarouthakis * Lisette Schlosser Kristen Schweiloch Rachel Sher Judy Stein Tisha Van Haaften # Tracy Villinski # Arie Von Gottfried Jacquelin Wieland Joan Wing

TENOR

Favonia Jeff Anderson John Bagniewski Josiah Beretta Oscaronica Berg + Sarah Bizek E. Sirius Chessmore Duane Dial # Michael Dodson Brent Eckhoff # Luke Gagnon **Brian Geving** Keladry Goodell Erika Grossman * Bill Hornuna Katrina Johnson #

Benjamin Lamb Len Matter Kenneth Niemever MacKenzie Ω'Kane + Collin O'Brien Shari Pleiss Jen Rivera Wayne Schneider Jacob Thacker Mo Usavage Jocque Warner J Colleen Watson John Whalen .Innathan Wharton Austin Wiehe Dennis Wu

BASS

Scott Burglechner Owen Davis # Cate Dela Cruz David DeMoss Devin Dolauist J Marcus Duford Shawn Frwin Joselyn Fear James Gottfried Paul Halvorson Isaac Haugen Adrian Hegeman Allan Henden A.P. Hopper Rossianne Jaffe * David Jerde **Dennis Kearney** Andrew Kedl Noah Kuklinski Jay Kurvers Jonathan Mathes David McMahill Douglas Munro Dean Olson * Theodore Park Ethan Pleshe

Matt Ruby
Lane Skalberg
Anthony Stanton
Andy Tweeten + *
Dick Van Deusen
Ryan"Dutch" Van Haaften #
Tom Vance
Allan Warrior
MJ Zappa

FIFTH SECTION VOLUNTEERS

Linda Alton Barbara Beers Anthony Beerswing Theresa Cherubini Courtney Chesher Jeanne Cornish Karen Evans Steffie Fiore **Evan Garher** Brad Hanson Susan Haugh Karla Heaton Cyndi Hopper Hone Hutchison Wavne Kuklinski Amv Kutz Robin Kutz Betsy Lee Liz Loeb Jennifer Luce Sharon McDonald Fern Miller Randy Okan Stephanie Peck Mariorie Sigel Paul Sundquist RosevVogan Ashlev Wenonah Anita Wheeler

ONE VOICE STAFF & CONCERT PERSONNEL

Executive DirectorMitch FantinOperations ManagerMike TrostOffice AssistantJen Rivera

Artistic Director
Accompanist
Assistant Director
OVation Music Director

Artistic Director

Mindy Eschedor

Kelli M. Heckman

Gary Ruschman

Ad Sales Dick Van Deusen, Elaine Voboril, Sarah Cohn

Bookkeeper Sarah Johnson
Braille Programs Jennifer Dunnam
Concert Attire Diva Darcy Juhl

Front of House Barbara Beers, Ashley Wenonah

Graphic Design Stage ManagerTony Horning
Anna Schutz

Stage Assistant Maggie Driemeyer, Karen Evans

Technical Guru Anne Hodson

ARTISTS

ASL Interpreters Jamillah Hollman, Genna Middlebrook

Bass Guitar Xenia Sandstrom-McGuire

Drum SetSarah JohnsonGuitarMaja RadovanlijaKeyboard SynthesizerKymani Kahlil

Percussion Brian Baltazar, Susan Haugh, Dayna Neidich, Dean Olson, Jocque Warner

Winds Reggie Neal

Slide Show Design Anne Hodson, Vicki Janisch-Tri, Jane Ramseyer Miller, Jen Rivera

OVation Anni Bowers, Catherine Dalton, Erika Grossman, Rossianne Jaffe,

Sherry Kruczek, Marg Nelson, Katy Nordhagen, Saylem Oldberg, Dean Olson, Anita Pecor, Claire Psarouthakis, Andy Tweeten



GUEST ARTISTS

STFVF MILLOY



Composer and Conductor

Artistic director of the Cincinnati Men's Chorus, the Martin Luther King Coalition Chorale and the DiverseCity Youth Chorus, Steve Milloy has spent over three decades coaching and directing singers in schools, churches, theaters, and concert stages across the Midwestern United States. He has performed in many venues: theme parks, entertaining troops overseas. TV and radio, and singing with the acclaimed a cappella octet. Pieces of 8.

Steve has been commissioned to compose or arrange pieces for dozens of church and community choruses in the US and UK. He has worked at the keyboard and/or on the podium with choruses and theater troupes in St. Louis, Indianapolis, and Cincinnati. With Dr. Charles Beale he coauthored the books "Popular Voiceworks 1 and 2" for Oxford University Press. Steve received a BA in Music from Miami University and a MM in conducting from the University of Cincinnati/College-Conservatory of Music.

VANESSA GERMAN



Librettist and Performer

Vanessa German is an award-winning multidisciplinary artist based in the Homewood community of Pittsburgh, PA. Her mother is a renowned fiber artist who raised her children to make things and create their own stories and entertainment. "We grew up with the ingredients to make 'stuff'... and most importantly, fully realized faith in our imaginations."

Vanessa has pioneered a performance style called "Spoken Word Opera," which brings all of the drama and theatricality of traditional opera to intimate performances and contemporary themes through a dynamic hybrid of spoken word poetry, hip hop, storytelling, music and movement. Recent performances include TEDx Harvard, TEDx MIT, and TEDx Pittsburgh. As a member of the inaugural 2009/2010 class of fellows at the August Wilson Center of African American Culture, she created "root," a spoken word opera. Vanessa is also the subject of the documentary film *Tar Baby Jane*.

ROLAND HAWKINS



Performer

Roland Hawkins is a Minnesota native and accomplished vocalist and actor. A lifelong singer, Hawkins studied Opera at Simpson College in Des Moines, Iowa. With the Des Moines Metro Opera, he acted in "The Dream Fulfilled: The Saga of George Washington Carver" and was featured in projects focused on Dr. Martin Luther King Jr.'s mother and family. Through that work, Hawkins realized an important side of history that is missing in school curriculums and dedicated himself to telling untold stories for future generations. He is focused on surfacing the inspiring narratives of African American influencers and leaders.

WELCOME VESOTA!

VocalEssence Singers Of This Age (VESOTA)

VocalEssence Singers Of This Age (VESOTA) is a dynamic group of young people from over twenty Twin Cities area high schools who sing, move, write their own music, rap, and reflect the diversity of our community in its membership. Under the visionary leadership of founding director, G. Phillip Shoultz, III, the students present a wide range of music—from classical to hip-hop, with a focus on selections that represent the backgrounds and shared values of its membership. They perform in world-class venues, awaken their creativity through immersive arts experiences with teaching artists representing a variety of artistic disciplines, and belong to an accepting community of peers from all walks of life. VESOTA is in residence at Augsburg University. The program is completely FREE to participants upon successful completion of an interview process and harnesses the power of group singing to enhance community and encourage a wider circle of participation in our art form.

VFSOTA Staff

G. Phillip Shoultz III Founding Director and Conductor Robert Graham, Patricia Kramer Section Coaches Corey Cellurale Choral Assistant Rhiannon Fiskradatz Operations Manager

	IFOO	TA	0.			
١	/ESO	IΛ	VIII	na	٥r	c
- 1	LJU	ın	JII	Шu	CI.	3

Acacia Johnstone
Alise Moore
Ally Swanson
Angelica Marko
Anna Olivarez
Austin Vang
Brian Baltazar
Claire Olson
Drew Fischer
Elijah Ojo

Ella Wright-Ansorge
Emilia Sisson
Euan Lim
Isa Benegas
Isaiah Bates
Jade Shionoya
Jaydon Gilkes
Jerilyn Moya-Hypolite
John Nguyen
Joshua Hoffman
Joshua Ojo

Joshua Ramirez Josh Sabin Karena Yang Kayla Gibson Kim Parkinson Krista Hines Liana Whitlock Lotus Deuel Lucas Plaman
Malcolm Kinard Margaret Feng

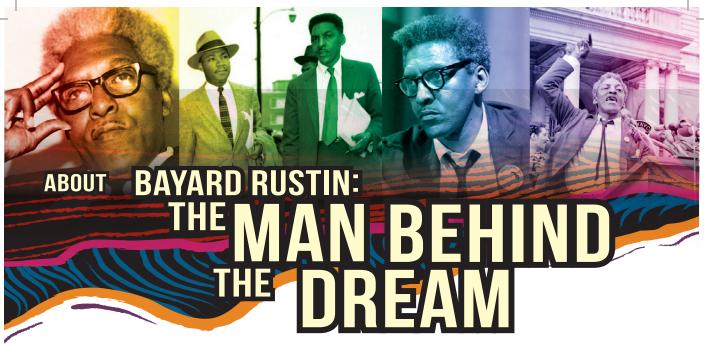
Ricquelle Miles Sierra Trejo Simone Meyer Skylar Bandelin Soliyana Woldu Stephon Marcus Tatiana Dickerson Yee Choua Thao Zairhia Code Zero Al'aziz

G. PHILLIP SHOULTZ III



Founding Director and Conductor

Known for fostering community and inspiring action among people of all ages and abilities, G. Phillip Shoultz, III, enjoys a multifaceted career in the arts, learning, and worship arenas. Phillip serves as Associate Conductor I Director of Learning and Engagement of VocalEssence and also oversees worship and music activities at Good Samaritan UMC. Phillip frequently conducts choirs and leads workshops across the United States and beyond. His teaching experiences include time at the University of St. Thomas, the University of Minnesota, and Georgia State University and his service in the public schools garnered multiple Teacher of the Year honors. The winner of the 2015 ACDA Graduate Conducting Competition and an International Conductors' Exchange Program Participant, Phillip believes in the transformative power of shared singing experiences.



I am excited to be back with One Voice Mixed Chorus performing *The Man Behind the Dream*. As a composer and a conductor I have spent my life working on commissions about historical figures in the LGBTQ+ community but those figures never looked like me. It was an honor to create this narrated choral work, along with Vanessa German and our other lyricists, that features the story of a gay, black, civil rights activist who so directly influenced the face of America.

Bayard Rustin's role in the civil rights movement has largely been ignored in history due to the fact that it exposes truths in America's past that many people would rather ignore or keep hidden. The election of Barack Obama as the United States' first black president in 2008 and the advances of LGBTA rights in America have brought these truths to the foreground. With the resurgence of white separatist/supremacy movements, these long fought for civil rights are under attack. Like Bayard, we must take a stand and fight for equity and access for all. It is my hope that this work sheds light on a man who helped shape the civil rights movement and show that there are ways to advance a just cause without violence.

Steve Milloy

One Voice Mixed Chorus is grateful for the generous support of our donors who sponsored the 2017 commission of *The Man Behind the Dream.*

COMMISSION SPONSORS

Sharon McDonald John Sullivan

COMMISSION CO-SPONSORS

Katrina Johnson and Anita Wheeler Dr. Tom Knabel and Kent Allin Dr. Jennifer F. Martin Mary McDougall and Colleen Watson Jane Ramseyer Miller and Susan Haugh Roberta Parnell Carla and Stephanie Peck James and Susan Roth

CONCERT PROGRAM

Please turn off cell phones and other electronic devices that make noise. No photos or video allowed during the performance. Thank you!

VocalEssence SOTA (Singers Of This Age)

Speak

Myron Butler and Levi, adapted by Trey McLaughlin Speaking our dreams into reality

I Have a Dream

Excerpt from a speech at the March on Washington, August 28, 1963 Dr. Martin Luther King, Jr

We are the Peace

Music and lyrics created by VocalEssence SOTA youth Reminder that we are better together

More Love

Music and lyrics by Mark Miller Four simple words...More love. Less hate.

Do You Want to Dance?

Written and performed by Vanessa German

You Will Be Found (from Dear Evan Hansen)
Music and lyrics by Benj Pasek and Justin Paul
Arr. Mack Huff

BAYARD RUSTIN: THE MAN BEHIND THE DREAM

(Please hold applause until the end of the piece)

Steve Milloy, Composer and Conductor • Vanessa German, Story Librettist Jane Ramseyer Miller, Conceptual Design and Artistic Director

All music composed/arranged by Steve Milloy unless otherwise indicated Original lyrics by Vanessa L. German, David Major, Bruce Preston, and Norman Welch

The Man Behind the Dream

Lyrics by Bruce Preston

I Have A Dream

Quartet: Joselyn Fear, Jay Kurvers, Benjamin Lamb, Collin O'Brien

Black Boy Born

Lyrics by Vanessa German Solos: Acacia Johnstone, Roland Hawkins

Lift Every Voice and Sing

Music by J. Rosamond Johnson Lyrics by James Johnson Arr. by Steve Milloy

Beautiful Boy

Lyrics by Vanessa German Solo: Alise Moore

Blessed are the Ones of Peace

Aylesbury Hymn Tune, lyrics traditional Adapted by Jane Ramseyer Miller

Tango

Lyrics by David Major & Norman Welch

Stick in the Wheel

Lyrics by Norman Welch Solo: Roland Hawkins

Rainbow 'Round My Shoulder

African-American work song, arr. by Steve Milloy

You Don't Have to Ride Jim Crow

Traditional Spiritual, arr. by Steve Milloy Lyrics by Bayard Rustin and George Houser

Spiritual Medley

Traditional spirituals, arr. by Steve Milloy

March on Washington

Narration by Vanessa German

We Shall Not Be Moved

Traditional protest song, arr. by Steve Milloy Solo: Roland Hawkins

We March On

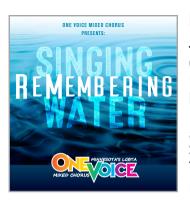
Lyrics by Bruce Preston & Vanessa German Solos: Andrea Leonard, Roland Hawkins Spoken Word: Isaiah Bates

2020 CONCERTS & APPEARANCES

Indeed We Can

February 26, 2020 ● 3:00 - 11:00 p.m. Indeed Brewing 711 NE 15th Ave, Minneapolis MN 55413

Join us at Indeed Brewing Company for a unique One Voice fundraising event with lots of fun! Featuring a silent auction with awesome items donated by local businesses, the evening offers painting lessons by a local artist from 3:00–5:00, live entertainment by OVation, the One Voice small ensemble at 6:00, and our hosts will be offering a Brewery Tour and Tasting. Best of all, all profits from the tap room will benefit One Voice!



ReMembering: Singing Water

June 20, 2020 • 7:30 p.m. I June 21, 2020 • 2:30 p.m. Ordway Concert Hall, St. Paul
One Voice's June concerts explore Minnesota's history as a place of
homecoming for immigrants as well as a place of displacement for
Dakota and Ojibwe nations. Similar themes of refuge and exile for LGBTQ
people in Minnesota appear with water as the theme that ties the stories
and songs together. Designed in partnership with Ojibwe water protector
Sharon Day, puppeteer Sandy Spieler, and singer- songwriter Sara
Thompsen, the concert weaves choral music through the stories, all
brought to life by life-sized puppets!

One Voice Performances at GALA Choruses' LGBTQ choral festival July 4-8, 2020 in Minneapolis!



Minnesota Welcome Concert

July 4, 2020 – 6:30pm and 8:00pm Orchestra Hall, Minneapolis

ReMembering: Singing Water

July 5, 2020 - 10:30am Orchestra Hall, Minneapolis

Bayard Rustin: The Man Behind the Dream:

July 6, 2020 – 6:30pm Minneapolis Convention Center

For ticket information on GALA Festival 2020 please visit their website at www.galachoruses.org/events/gala-festival

GALA Festival is the quadrennial international celebration of the LGBTQ+ choral movement. At Festival 2020, more than 7500 diverse singers representing over 100 choruses and ensembles will take over downtown Minneapolis for 5 powerful days of concerts, festivities, and community-building.

GALA Choruses leads the North American LGBTQ choral movement. The organization cultivates the artistic development of 10,000 singers from more than 190 choruses in the United States, Mexico, and Canada, serving choruses small or large

MAJOR DONORS & SPONSORS

FOUNDATION. GRANT & IN-KIND SUPPORT

Anonymous

Archie D. and Bertha H. Walker Foundation

Bank of America

Community Shares of Minnesota

Jim and Linda Lee Family Foundation

John S. and James L. Knight Foundation

Metropolitan Regional Arts Council

Minnesota State Arts Board*

National Endowment for the Arts

Plymouth Congregational Church

St. Paul Cultural STAR Program

Unity Church - Unitarian

*This activity is made possible by the voters of Minnesota through a Minnesota State Arts Board Operating Support grant, thanks to a legislative appropriation from the arts and cultural heritage fund.



MAJOR DONORS

THE CRESCENDO SOCIETY

We are grateful to these exceptional donors who have pledged at least \$1,000 per year for five years to ensure ongoing financial support for One Voice's mission-based, social justice-focused work.

THE CRESCENDO SOCIETY MAJOR DONORS

Donations received Jan. 1, 2019 - Feb. 10, 2020

Anonymous

Mary Ebert and Paul Stembler

Chris and Marisa Geisler

Tim Kanalev

Ann and Bill Lanoue

Mary McDougall and Colleen Watson

Sarah Olson

Jane Ramseyer Miller and Susan Haugh

James and Susan Roth

Stephen Schacht

PLANNED GIVING

Thank you to these individuals who have designated a legacy gift in their wills or estate plans in support of One Voice's mission of building community and creating social change.

Sharon Barnd

Peg Bauwens and Lisette Schlosser

Sarah Bizek

Charlene Greenwald and Darcy Rowe

Katrina Johnson and Anita Wheeler

Mary McDougall and Colleen Watson

Carla and Stephanie Peck

Paul Petrella and Ed Fisher

Jane Ramsever Miller and Susan Haugh

John Sullivan

John Whalen

If you have already named One Voice as a beneficiary in your estate plans, or are considering such a gift, please contact Mitch Fantin at 651.298.1954 or ExecutiveDirector@OneVoiceMN.org. Thank you for your generosity.

DYNAMIC DONORS

Donations received Jan. 1, 2019 - Feb. 1, 2020

One Voice Mixed Chorus relies on the generous gifts of individuals whose hopes and dreams complement our mission. We offer our profound gratitude to the following supporters:

ff FORTISSIMO — \$2,500 +

Anonymous

Donna Doiron

Wendy Evans

Chris and Marisa Geisler

Sarah Henderson and Jolynn Nelson

Katrina Johnson and Anita Wheeler

Sharon McDonald

Mary McDougall and Colleen Watson

Rev. Theodore Park

John Sullivan

John Whalen

m FORTE — \$1000 to \$2499

Susan Albrecht
Peg Bauwens and Lisette Schlosser
Tom Becker and Kyle Kossol
Dan Brennenstuhl and Lane Skalberg
Scott Burglechner and Britt Abel

Jill Dawe and Sarah Johnson

Joselyn Fear
Thomas and Diane Haines
Christine Larsen
Nikki Melville
Mary Newman
Sarah Olson
Matthew Peak and Spencer Putney
Mary Perry
Shannon Pierce and Rachael Kroog
Jane Ramseyer Miller and Susan Haugh
James and Susan Roth
John Sokalski and Cheryl Laurent
Ruth and Sheldon Tang

mf MEZZO FORTE - \$250 TO \$999

Annelise Allan and Pamela Vermeer Jeff Anderson and Dennis Wu John Bagniewski and Brad Hanson Wendy Berkowitz Paul Bohn Beth Bontrager Suzanne Born and Carol Cummins Anita Bradshaw and Sherrie Stockton Ronald and Charles Brunk-Parker Robert Carlson Sarah Cohn Craig Coogan Duane Dial and Allan Warrior Laurie Dickinson and Cate Hesser Gene and Peg Duenow Robert and Janne Eller-Isaacs Shawn Erwin Bill and Elizabeth Eull Jerry Evan Kelley and Robert Winters Arlene and Donald Fancher Lee E. and Susan Fisher Miller Bonnie Francisco Dawn Gelle and Amy Gabriel Mark Goodell lames and Jason Gottfried Eric Gustin and Kevin Horne Julie Haight Curran Adrian Hegeman and Erika Sanders Al and Alice Holst Lousene Hoppe Bill Hornung Johnny Horstman Nancy Jensen Hauser and Darby Borsos David and Judy Jerde Dennis Kearney and Randy Okan Shaun Kelly and Sarah McMahill Ann and Bill Lanoue Karen Lee Jonathan and Lisa Lewis John and Kimberly McDevitt Bill and Phyllis Miller Cecilia Miller and Robin Keck Kari Ness Kathleen and Gavl Ness John Nuechterlein and Dan Monson

Dean Olson Jeffrey and Sarah Olson Paul Petrella and Ed Fisher Shari Pleiss Trudy and Judy Richter Jen Řivera Matt and Kathy Ruby Jane Sage Ramona Scarpace and Georgianna Smith Amy Smart Mary Thomas Peggy and Jon Thoms Dick Van Deusen and Mariorie Sigel Gloria and Cal Vande Hoef William G. Westall and Clarice Westall Betty Youngman

mp MEZZO PIANO — \$100 to \$249

Anonymous Jan Arleth and KateLynn Hibbard Doodee Backstrom Barbara Beacham Martha Bentley and Rebecca Sechrist The Bequette Family Mary Bowen Jacia and Wavne Bruns Russ Bursch and Lee Mauk Marcus Chee Susan Clark Rae Cornelius Leigh Countryman Sandra and Robert Crum Catherine and Stuart Dalton Owen Davis Dianne Del Giorno Deb DeMeester and Paul Schalekamp Sher Demeter Anna Dennis and Karen Wiebe John Elverum Kim and Kevin Frickson Lisa Falk Thompson Loren and LeEtta Flicker Michael Florey Leslie and Tim Foreman Deborah Gillespie and Timothy Woods Steve Greenberg and Keith Johnson Mark and Lisa Halvorson Jim and Jean Hartman Christine Hazel Sally Hegeman Susan and Joe Hommes Ashley Horan Rachél Hughes Beth and Jeff Hvass Charles Johnson Veronica Johnson Iris Karow Mary Ellen Kavanaugh Gary Kelsey and Kevin Smieia Donald and Gail Kleven

Anne and Larry Klueh Benjamin Lamb leanne Landkamer Richard and Juanita Luis **Jonathan Mathes** Mary Maurice Donald McCall and Thomas Richardson Pam McCallister and Kath Pinch David and Jane McMahill Marnie Milbert and Elaine Voboril Allan and Margaret Moore Marci Moore Scott Mork and Tim De Prev Rita Mueller Lvnn Nelson Katy Nordhagen Barbara and Wayne Ogorek Kristi O'Kane Allen Olson Glenn Olson Al Onkka Philip Oxman And Harvey Zuckman Lee Patterson Cheryl Paullin Claire Psarouthakis Lisa Psarouthakis Iulia Reed Sally Regan Stephen Rosholt and Leah Harvey Sally Ryan Joseph Stanley and Lori Zook-Stanley Marley Steele-Inama Judy Śtein George and Janet Stevens JD Stocksett Larry and Liz Tempel Dan and Judy Thielen Jerry Tri and Vicki Janisch-Tri Andy Tweeten Chris and Jeanne Tweeten Charles and Laurel Watt Marcia Weimerskirch Richard and Sandra Westby Deanna Wiener Beth Wiggins Josh and Amanda Wise Tesfa Wondemagegnehu and Michelle Bendett Wendy Worner Louisé Ziegler

p PIANO - \$5 to \$99

Terry Alewine
Gregory Allen
Fred Anderson
and Renae Oswald-Anderson
Elizabeth Andress
Christopher Armstrong
Barbara Beers and Joan Wing
Janet and Buzz Bizek

Sarah Bizek

Kathrine and Rigel Bloome

Alexander Bohn Bethany Bohn Martha Bohn Nathan Bohn

Danielle Boor and Kelli Heckman

Anni Rowers Amy Brucker Michelle Buersken Natasha Burglechner Will Burglechner Julie Carlson Carol Carver Andrew Church Teresa Connor Kate Corcoran Jeanne Cornish Jill Countryman Mary Cowen Susan Daughtry Nancy De Vore Keith Dehnbostel Cate Dela Cruz

Beth Desotelle and Terry Carlson

Dan Donkers Andrea Echelberger Sandra Ecklein

Melanie DeMore

David Edminster and Katy Lowery

Patsy Egan Suzanne Elwell Kristen English Mindy Eschedor Jenel Farrell

Joyce and Eleanor Fiedler Buck and Joan E. Foot Kathleen Fraher Robert W Fulton Timothy Gant

Cathy Geist and Carol Schoenecker

Karen and Bob Gerdes

Chad Giefer

Michael Gilligan and Deanna Lackaff

Nancy Glades Arlene Goter Greta Grosch Frika Grossman

Patricia Hague and Barbara Merrill Eric Halverson and Kristen Ness

Paul Halvorson Ruth Halvorson Suzanne Hampe Ashley Hannahs

Stephen Harper and Elizabeth Alexander

Colin Harris Emily Heintz

Allan Henden and Alan Scott

Laura Henry Annamary Herther Connie Hess Russ Heuckendorf Daniel Hill Gerald Hoffman

Paul Hogrefe and Jim Sauder

Lynn P Holden

Jeffrey and Mary Holland Ellen Holmgren AP and Cyndi Hopper Barbara Hubbard Douglas Hughes

Patricia Hummel and Richard Mammen

Kelsev Hunt

Lynn Hyldon and Kelley Harness Gail Irish and Steve Budas

Rossianne Jaffe Heidi Jensen Mark and Sarah Jerde Evan Johnson Sherry Jordan Aimee Josephs Allison Juhl Geri and Alan Kagan Patrick Kennedy

Patrick Kennedy Catherine Kirkpatrick Cecilia Klueh

Katherine Kornblum Ben Krywosz Andria Kurbondski Jay Kurvers Kathryn Lance

Lynne Larsen and Linda Alton

Malcolm Lee

Jeffrev Levy and Martin Jehn

Steven Levy

Steve Lick and Catherine Jordan

Carolee Lindsey and Darolyn Gray Linda Logan

Russ and Barb Lovaasen Chris and Edinson Luhmann Tom Lutz and Karen Ward Robert and Patricia Mack

Janet Malkiewicz Kris Malv

Brian and Liz McClear

Linda McDougal and Darcy Juhl

Jean Mendenhall Rebecca Merrill Peg Mickelson Jim and Robin Miller Johanna Mills Favonia Mlatus Karen Muleski

Joanne and Brian Mullen Caleb Musselman Dallas Musselman Evelyn Nelson

Jane Newman and Amy Lange

Sharon Nolte Erick North Janice O'Keefe Kathleen Olsen Tisha Olson Stephen Onell Doug Opel

Jackson Oppenheim

Frica Orton

Ernesto Ortega and Gordon Rausch

Virginia Overbye
Louise Pardee
Duffy Pearce
Anita and Sara Pecor
Alicia Pedersen
Kristi Person
Linda Peterson
Donna Philippot
Kalindi Pitts
Wendy Plager
Sherri Polovick
Tommi Pritchett
Dara Psarouthakis

Michael Psarouthakis Kay Rassel Michelle Ratnayake Roxanne Rawson

Richard and Marcia Reardon

Buddy Ricker
Joe Rine
Shelley Robshaw
Julie Rohovit
Steven Rosenberg
Susan Rostkoski
Johanna Ruby
Jojo Ruby

Samuel Ruby Gary Ruschman and Dr. Linh Kauffman

Kate Ryan
Patricia Sabre
Edith Sakura
Barbara Sarah
Sally Schlosser

Martha and Stuart Schmitz

Nick Schroeppel
Kristen Schweiloch
Susan Searing
David Shannon
Jeff Sibert
Michelle Smith
Linde Spohr
Geralda Stanton
Mark Stanton
Kathy Stocking
Helen Sullinger

Emily Svendsen and Lois Voigt

Christopher Taykalo and C. Michael-jon Pease

Maiken Tang Jeanie Taylor LaRae Templeton Janet Thaver Sophie Thayer
Jill Thelen
Jolene Thibedeau Boyd
Allison Thielen and Melanie Trnka
Becka Thraen
Teresa Tierney
Paul Tischler
Wade Tobin
Track Trachtenberg

Char Tryhus
Ben Tweeten
Ruth Ungerer
Mo Usavage
Carl and Gretchen Valdez
Ryan and Tisha Van Haaften
Tom Vance
Sandra Villinski
Rebecca Voelkel
Rosey Vogan

Kjensmo Walker Alfred Walking Bull Myrna Weyer Bonnie Wheeler Austin Wiebe Jacquelin Wieland Mitchell Wittenberg Peter Zeftel Jared Zeigler Aaron Zimmerman

Every effort has been made to ensure the accuracy of these lists. If your name has been inadvertently omitted or incorrectly listed, please accept our sincere apologies and contact Mike Trost at 651.298.1954 or Operations@OneVoiceMN.org.

SPECIAL TRIBUTE DONATIONS

We are grateful for these donations received in honor or remembrance of friends or family from Jan. 1, 2019 - Feb.1, 2020.

DONATION

Michael Trost

Tom Vance
Melanie DeMore
John Sokalski and Cheryl Laurent
Beth and Jeff Hvass
Mark Stanton, Stephen Rosholt
and Leah Harvey
Carl and Gretchen Valdez
Jane Newman and Amy Lange
Lisa Psarouthakis, Kris Maly
and Maiken Tang
Martha Bohn

Mary McDougall and Colleen Watson

Kathleen and Gayl Ness

Chad Giefer

Bethany Bohn
Rachel Hughes
Lisa Falk Thompson
Sharon McDonald
Danielle Boor and Kelli Heckman
Peg Bauwens and Lisette Schlosser
Mitchell Wittenberg
Rebecca Voelkel
Edith Sakura
Peg Mickelson
Amy Brucker
Nikki Melville
Kathryn Lance

Peg Bauwens and Lisette Schlosser

IN HONOR OF

Alfred Walking Bull All of my One Voice family: I love you! All of our One Voice friends All things LGBTQ Anthony Stanton

AP and Cyndi Hopper Cheryl Hornstein and Noah Kuklinski Claire Psarouthakis

Claire Psarouthakis—For an awesome choir and my awesome-er niece!
Claire Psarouthakis in admiration of her cheerful leadership
Claire Psarouthakis—love to hear your voice, keep singing!
Claire Psarouthakis—Sharo your beautiful you

Claire Psarouthakis — Share your beautiful voice, girl! Colleen Watson

Colleen Watson and Mary McDougal

Colleen Watson and all she does for the chorus

Darcy Juhl-- We love you! Darcy Juhl's 60th Birthday Dick Van Deusen

Dick Van Deusen Rev. Elaine Kirkland

Erika Grossman - for her love of music and the arts.

Erika Rae and her awesome choir-mates!

Erika Rae Schowalter Ethan Thompson Everyone! James Gottfried

James Gottfried 50th Birthday

DONATION

Wendy Plager Janet Thaver Rae Cornelius Flizabeth Andress and Andrea Echelherger Louise Ziegler Kathrine and Rigel Bloome Jerry Tri and Vicki Janisch-Tri Ruth Halvorson, Johnny Horstman, Mark and Lisa Halvorson Lynn Nelson Marley Steele-Inama Donna Philippot

Rebecca Merrill Connie Hess Jerry Tri and Vicki Janisch-Tri

Alicia Pedersen Anne and Larry Klueh Marcia Weimerskirch

DONATION

Jim and Robin Miller C.J. Michurski, Kris and Al Perry, Paul Petrella and Ed Fisher, Jen Rivera, John Sokalski and Chervl Laurent Johanna Ruby Wendy Berkowitz

Kathleen Olsen Shaun Kelly and Sarah McMahill Ian and Darrel Knauss Joan Wing and Barbara Beers Peter Zeftel

IN HONOR OF

lan Kristen Schweiloch MAC Sargeant Marisa Geisler

Martha Bentley Mitch Fantin Our One Voice Family with lots of love! Paul Halvorson

Paul Halvorson, Bob Heinz, and Phil Hilker Sarah Cohn Sarah Johnson, Danielle Boor, Kelli Heckman, Brent Eckhoff Sarah Olson and Lynn Holden Susan Haugh and Jane Ramsever Miller Tesfa- Thanks for your amazing leadership and love last season! The Ukeladies! This powerful chorus! Wendy Weimerskirch Plager

IN MEMORY OF

Carvl Barnett Kellev Benvo

Charlotte Buckman Donna Doiron — thank you One Voice for the memorial performance. Jessve Norman Patrick T. Kelly Jim Tiffany My dad, Don Wing: "There's a song for every occasion!" Svbil Zeftel



TAKE ONE VOICE HOME WITH YOU!

One Voice recordings are on sale in the lobby. Support the chorus and take home a CD! Or download any of the One Voice recordings at www.OneVoiceMN.org.

Check out our 2017 CD of





A COMMUNITY CLINIC, RUN BY COMMUNITY.

A healthcare experience created for you, by people like you.



CALL OR TEXT: **651-645-0478**

The principal factors which influenced my life are

- 1) nonviolent tactics;
- 2) constitutional means;
- 3) democratic procedures;
- 4) respect for human personality;
- 5) a belief that all people are one.
 - Bayard Rustin





Justice, equity and compassion in human relations.

The goal of world community with peace, liberty, and justice for all.

The right of conscience and the use of the democratic process...

The inherent worth and dignity of every person.

Respect for the interdependent web of all existence of which we are a part.

— Unitarian Universalist Principles (5 of 7)

Unity Church-Unitarian www.unityunitarian.org





Boosting your capacity to **lead** your nonprofit into the future.

We believe in the power of strategic planning, thoughtful evaluation, and leadership development.

We are proud to support One Voice.

Sarah Cohn (One Voice Board Chair) and Al Onkka

> www.auroraconsult.com 612-315-4350



Featuring new commissions by Jake Runestad and Tim Takach, our spring concert Erased will address the communities and environments that are in danger of being erased: from indigenous peoples and trans youth, to natural habitats - as well as our very own lives. The first half of our concert will also feature the local premiere of "Listen," a compelling work for our Chamber Singers ensemble.



The second half of our concert will address one thing we wish could be erased: the stigma against those who live with HIV. We will premiere a new song cycle called Stigmata that addresses through song the effects of this stigma on the lives of people living with HIV every day. The metaphor of the stigmata serves to remind people that we don't need to inflict the horrible pains of social crucifixion upon the HIV+ community. Join us for this powerful evening of music and reflection.



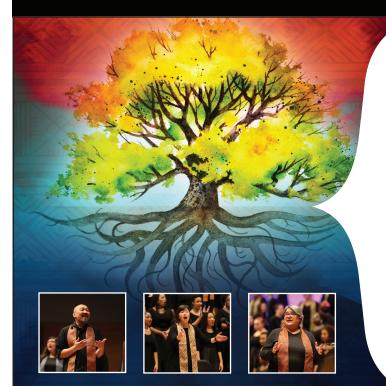
March 27-28, 2020 at 8 PM

Ted Mann Concert Hall U of M Tickets and Events 612-624-2345 • tickets.umn.edu Adults: \$25-50 • 12 and under 50% off

tcgmc.org







VOCALESSENCE WITNESS

DEEP ROOTS

30 Years of celebrating African American voices through music

SUN, FEB 23, 2020 4:30-6:30 PM Orchestra Hall, Minneapolis

> All Ages Welcome Tickets: \$10-\$40

> vocalessence.org 612-371-5656





SATURDAY, MARCH 14, 2020 / O'SHAUGHNESSY · ST. PAUL

WITH GUEST ARTISTS KOREY KONKOL AND STEPHANIE ARADO





MINNESOTA
PHILHARMONIC
ORCHESTRA



Escape the noise of now. Feel better and live bigger with Classical MPR.

Tune in or stream at classicalmpr.org.

99.5 classical MPR

ReMembering explores Minnesota as a place of both homecoming and exile for Dakota and Oiibwe nations, and for LGBTO people. Tied together by Minnesota waters, choral music flows through true stories, all brought to life by life-sized puppets.

> **ONE VOICE MIXED CHORUS** PRESENTS:

Sharon Day Sandy Spieler

Guest Artists:

Sara Thomsen

Ikidowin Youth Theater

Saturday - June 20, 2019 • 7:30 pm Sunday - June 21, 2019 • 2:30

Ordway Concert Hall 345 Washington Street, St. Paul, MN 55102



Building community and creating social change by raising our voices in song.

Jane Ramseyer Miller Artistic Director

All performances June 21, 2:30 pm only









Info & Tickets: www.OneVoiceMN.org 651.298.1954

Ordway Box Office: 651.224.4222



